

Article 31 du Règlement

Apparemment, le gouvernement n'a pas encore pris conscience du contrecoup de sa politique économique parce qu'il est obnubilé par une idée: se convaincre que la récession est terminée.

Il est à peu près temps que les ministériels se réveillent et se secouent. Ils font fausse route aujourd'hui, ils faisaient fausse route la semaine dernière et ils faisaient fausse route l'an dernier comme ils font fausse route depuis huit ans.

S'il ne veut pas commencer à redonner du travail aux Canadiens, que le gouvernement nous laisse la place pour que nous le fassions.

* * *

[Français]

LE PROJET «QUÉBEC 2002»

M. Marcel R. Tremblay (Québec-Est): Monsieur le Président, c'est à titre de député de Québec-Est, circonscription qui est composée aux deux tiers par la ville de Québec, que je tiens aujourd'hui à féliciter les promoteurs du projet «Québec 2002» pour leur résultat déterminant lors de la présentation de leur candidature au Comité de l'Association olympique canadienne.

Ils se sont démarqués tout au long de cette démarche par leur détermination, leur foi en ce dossier et la qualité exceptionnelle de leur document.

Je suis persuadé que cette même attitude positive saura les amener à franchir les autres étapes importantes de ce processus, et je tiens à les remercier publiquement pour leur sens particulier d'organisation.

Cette dynamique ne pourra que se refléter sur notre grande région de Québec et ses citoyens et citoyennes.

* * *

LE CHÔMAGE

M. Alfonso Gagliano (Saint-Léonard): Monsieur le Président, l'emploi dans la région de Montréal est en chute libre! Le rythme de détérioration s'accélère avec une perte de 6,6 p. 100 de l'emploi en un an, et aujourd'hui la région de Montréal compte plus de 215 000 chômeurs officiels. À l'intérieur de la ville de Montréal, on a atteint les 18 p. 100 de chômeurs en début d'année.

La situation est aussi déprimante dans les autres centres du Québec. Durant la dernière année, le taux de chômage a augmenté à Chicoutimi, Jonquière, Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke. Le taux moyen pour ces

quatre centres est de 13,7 p. 100, ce qui est 2 p. 100 plus élevé que la moyenne canadienne.

Ceci est totalement inacceptable. Le gouvernement conservateur a négligé et a ignoré le sort des Montréalais et de tous les Canadiens. La priorité du gouvernement doit consister à redonner à la région de Montréal et à l'ensemble du Canada la fierté et la prospérité. Pour ce faire, il faut se débarrasser du gouvernement conservateur et élire un gouvernement libéral.

* * *

[Traduction]

LA LIGUE DES CADETS DE L'AIR DU CANADA

Mme Louise Feltham (Wild Rose): Monsieur le Président, je veux aujourd'hui exprimer mon soutien à la Ligue des cadets de l'air du Canada et tout particulièrement à son cours de pilotage de planeurs.

Ce cours a pour but d'inciter des jeunes Canadiens à se diriger vers l'aviation. Depuis 1966, la Ligue des cadets de l'air a donné à beaucoup de jeunes un passe-temps utile où ils peuvent développer le sens de l'organisation et acquérir de la discipline tout en développant des habiletés dans le domaine de l'aviation.

Son cours de pilotage de planeurs a débuté dans ma circonscription à l'aéroport Natook, à Olds, en Alberta.

• (1410)

Aujourd'hui, je veux souligner le travail de beaucoup de gens dévoués et les encourager à mettre de l'avant leurs plans à long terme qui prévoient des logements et des installations sportives pour les cadets de l'Alberta et également pour les cadets de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan, du Manitoba et du nord de l'Ontario.

Tous sont très reconnaissants à ces gens pour leur dévouement.

* * *

LE COLLÈGE MILITAIRE ROYAL ROADS

M. David Barrett (Esquimalt—Juan de Fuca): Monsieur le Président, on entend beaucoup de rumeurs, dans ma circonscription et dans la région du Grand Victoria, sur l'avenir du Collège militaire Royal Roads.

Les habitants du sud de l'île de Vancouver entendent et lisent des informations que rapportent les médias et qui donnent à croire que le gouvernement fédéral pourrait décider de fermer ce prestigieux établissement d'enseignement qui a servi de façon exemplaire les intérêts de notre pays.